

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TÂN UYÊN
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 42/2020/HS-ST

Ngày: 05-3-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Văn Thiện.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Nguyễn Văn Thảo

2/ Ông Huỳnh Sơn Tây.

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Đình Hưởng, Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên tham gia phiên tòa:
Ông Trương Văn Thế, Kiểm sát viên.

Trong các ngày 04 và ngày 05 tháng 3 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 16/2020/TLST-HS ngày 20 tháng 01 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 33/2020/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 02 năm 2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số 11/2020/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 02 năm 2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: Lê Văn Đ, sinh năm 1972; nơi sinh: Thanh Hóa; Nơi ĐKKHKT: khu phố Toàn Tân, thị trấn Rừng Thông, huyện Đông Sơn, tỉnh Thanh Hóa. Nơi tạm trú: ấp 1, xã Hội Nghĩa (nay là khu phố 1, phường Hội Nghĩa), thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Kinh doanh; trình độ học vấn: 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; con ông Lê Văn L và bà Thiều Thị Đ (đã chết); có vợ tên Nguyễn Thị H, có 02 con, lớn sinh năm 1994, nhỏ sinh năm 1999; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; *Có mặt.*

- *Bị hại:* Ông Quách Văn Ch, sinh năm 1991, địa chỉ: Tổ 4, Ấp 1, xã Hội Nghĩa (nay là khu phố 1, phường Hội Nghĩa), thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. *Có mặt*

- Người làm chứng:

1. Bà Nguyễn Thị Tám. *Có mặt*

2. Bà Bùi Thị Nhung. *Có mặt*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Văn Đ và ông Quách Văn Ch có nhà ở gần với nhau.

Khoảng 11 giờ 00 phút ngày 24/5/2019, Đua đang đứng trước nhà của mình thuộc ấp 1, xã Hội Nghĩa (nay là khu phố 1, phường Hội Nghĩa), thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương thì thấy ông Ch đang đi bộ ngang qua nhà của Đua. Lúc này, Đua nhớ lại việc trước đó có người (bạn của Ch không rõ nhân thân lai lịch) nói lại với Đua là ông Ch gọi Đua “bằng phẳng” nên khi nhìn thấy ông Ch, Đua đi ra gặp ông Ch để hỏi rõ sự việc nhưng ông Ch không thừa nhận nên giữa Đua và ông Ch xảy ra mâu thuẫn với nhau dẫn đến xô xát với nhau thì được bà Nguyễn Thị Tám cùng một số người dân xung quanh chạy ra can ngăn. Sau khi được mọi người can ngăn thì ông Ch và Đua đi về nhà. Đến khoảng 14 giờ 40 phút cùng ngày, Đua đang ngồi uống nước phía trước khu nhà trọ Hoàng Tuấn thuộc ấp 1, xã Hội Nghĩa (nay là khu phố 1, phường Hội Nghĩa), thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương (cạnh nhà Đua) thì nhìn thấy ông Ch từ trong nhà đi ra cách vị trí Đua đang ngồi khoảng 05m. Lúc này, Đua bức tức vì chuyện mâu thuẫn với ông Ch nên liền nhặt 01 khúc cây bằng gỗ dài 115cm ở gần thùng rác của khu nhà trọ và cầm bằng tay phải rồi đi lại gần vị trí ông Ch đang đứng. Ngay lúc này, Đua đứng phía sau lưng của ông Ch cầm khúc cây đánh ông Ch 01 cái trúng tay phải của ông Ch. Sau khi bị Đua đánh, ông Ch liền lao vào ôm Đua và cả hai ôm vật với nhau dưới nền đất. Nhìn thấy Đua và ông Ch ôm vật nhau, bà Tám cùng một số người dân xung quanh chạy lại can ngăn. Sau khi bị Đua đánh, ông Ch bị thương ở tay phải và được mọi người đưa đến Trung tâm y tế thị xã Tân Uyên cấp cứu.

Đến ngày 27/5/2019, ông Quách Văn Ch đến Công an xã Hội Nghĩa gửi đơn yêu cầu giám định thương tích và khởi tố vụ án hình sự. Công an xã Hội Nghĩa tiến hành lập hồ sơ ban đầu, chuyển Cơ quan CSĐT Công an thị xã Tân Uyên để tiếp tục điều tra xử lý theo thẩm quyền.

Tại giấy chứng nhận thương tích số 06/CN, cấp ngày 28/5/2019 của Trung tâm Y tế thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương chẩn đoán Quách Văn Ch bị gãy kín đầu dưới xương cánh tay phải.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 370/2019/GĐPY ngày 04/9/2019 của Trung tâm pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Bình Dương kết luận: Ông Quách Văn Ch bị gãy kín đầu xương cánh tay phải đã cal, còn hạn chế vận động khuỷu tay phải trong khoảng 5-145°, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 12% (Mười hai phần trăm) theo bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số: 20/2014/TT-BYT do Bộ Y tế ban hành ngày 12/6/2014.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại yêu cầu bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường chi phí điều trị và tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị thương tích theo quy định. Bị cáo Lê Văn Đ đã nộp số tiền 20.000.000đồng nhằm khắc phục

hậu quả do bị cáo gây ra, theo Biên lai thu số AA/2016/0001704 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên.

Cáo trạng số 28/CT-VKS-TU ngày 13/01/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên đã truy tố bị cáo Lê Văn Đ về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, trong phần tranh luận, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo, đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử như sau: Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ Luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lê Văn Đ mức hình phạt tù 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, giữa bị cáo và bị hại đã thống nhất được việc bồi thường thiệt hại với tổng số tiền là 80.000.000đồng. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự thỏa thuận của các bên.

Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Đối với 01 khúc cây bằng gỗ dài 115cm, là công cụ phạm tội nên đề nghị Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy.

Tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến tranh luận, bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội sửa chữa lỗi lầm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án và đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản hỏi cung bị can, lời khai của bị hại, người làm chứng cùng những tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Ngày 24 tháng 5 năm 2019, tại ấp 1, xã Hội Nghĩa (nay là khu phố 1, phường Hội Nghĩa), thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Lê Văn Đ đã có hành vi dùng một khúc cây bằng gỗ dài 115cm (là hung khí nguy hiểm) đánh trúng vào tay phải của bị hại Quách Văn Ch làm gãy kín đầu xương cánh tay phải, với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 12% (Mười hai phần trăm) theo bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số: 20/2014/TT-BYT do Bộ Y tế ban hành ngày 12/6/2014. Bị cáo là người thành niên, có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do đó, hành vi mà bị cáo thực hiện đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích” được quy định tại đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên đã truy tố cũng như luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Hành vi mà bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an nơi xảy ra vụ án. Do đó, cần có hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, để có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, đồng thời nhằm răn đe và phòng ngừa tội phạm chung trong xã hội.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo đã bồi thường khắc phục một phần hậu quả, bị cáo có người thân là người có công với cách mạng. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Căn cứ vào nhân thân cũng như các tình tiết giảm nhẹ, xét mức hình phạt mà Đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo là quá nghiêm khắc. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét áp dụng mức hình phạt tương xứng với tính chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo. Xét bản thân bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, bản thân bị cáo có khả năng tự cải tạo và việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội. Vì vậy, Hội đồng xét xử xem xét áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù cũng đủ giáo dục bị cáo đồng thời cũng thể hiện sự khoan hồng của pháp luật Nhà nước ta.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị cáo Lê Văn Đ và bị hại Quách Văn Ch đã thỏa thuận được với nhau về trách nhiệm bồi thường thiệt hại, cụ thể: Bị cáo Lê Văn Đ có trách nhiệm bồi thường cho bị hại Quách Văn Ch tổng số tiền 80.000.000 đồng (Tám mươi triệu đồng). Việc thỏa thuận của các bên là tự nguyện, không trái pháp luật nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[7] Về xử lý vật chứng và biện pháp tự pháp: Đối với 01 khúc cây bằng gỗ dài 115cm. Qua điều tra đã xác định là công cụ phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng) do bị cáo Lê Văn Đ nộp (Nguyễn Thị Hồng nộp thay), theo Biên lai thu số AA/2016/0001704 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, là số tiền bị cáo giao nộp để khắc phục hậu quả nên cần tiếp tục tạm giữ để bảo đảm thi hành án.

[8] Án phí sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Lê Văn Đ phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

1. Về hình phạt: Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Nghị quyết số

02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao:

Xử phạt bị cáo Lê Văn Đ 02 (Hai) năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 04 (Bốn) năm tính từ ngày tuyên án 05/3/2020.

Giao bị cáo Lê Văn Đ cho Ủy ban nhân dân xã Hội Nghĩa (nay là phường Hội Nghĩa), thị xã Tân Uyên để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 khúc cây bằng gỗ dài 115cm.

(Theo biên bản vật chứng ngày 17/01/2020 giữa Công an và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên).

Tiếp tục tạm giữ số tiền 20.000.000 đồng (Hai mươi triệu đồng) do bị cáo Lê Văn Đ nộp (Nguyễn Thị Hồng nộp thay), theo Biên lai thu số AA/2016/0001704 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên để bảo đảm thi hành án

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự thỏa thuận của bị cáo Lê Văn Đ và bị hại Quách Văn Ch như sau:

Buộc bị cáo Lê Văn Đ có trách nhiệm bồi thường cho ông Quách Văn Ch tổng số tiền 80.000.000 đồng (Tám mươi triệu đồng).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chậm thi hành thì còn phải trả tiền lãi, theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự, tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

4. Về án phí: Căn cứ điểm a, c, g khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án

hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: HS, Tòa.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Văn Thiện